2007-03356/

Communiqués de BAnQ

« Mère-grand, que vous avez de grandes dents! »

Le Petit Chaperon rouge à pas de loup : une exposition ludique et colorée pour toute la famille à l'Espace Jeunes de la Grande Bibliothèque

Montréal, le 24 janvier 2007 – Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) annonce la tenue de l'exposition **Le Petit Chaperon rouge à pas de loup** du 6 février au 2 septembre 2007 à l'Espace Jeunes de la Grande Bibliothèque.

Conte privilégié quand vient le moment de raconter une histoire aux enfants, *Le Petit Chaperon rouge* est devenu un classique de la littérature grâce aux versions de Charles Perrault et des frères Grimm. Tous connaissent par cœur les formules « Tire la chevillette, la bobinette cherra » et « Mère-grand, que vous avez de grandes dents! ». L'Espace Jeunes de la Grande Bibliothèque propose une version ludique et colorée de ce conte mille fois réinventé dans une exposition interactive pour toute la famille et, plus particulièrement, pour les jeunes de 13 ans et moins.

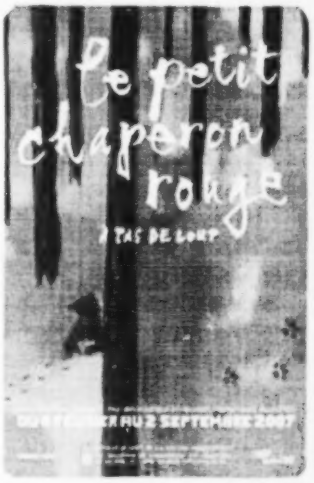

Illustration : Pierre Pratt

Mettant en valeur plus de 120 illustrations et artefacts, des documents anciens et des ouvrages plus contemporains, l'exposition entraîne les visiteurs dans l'univers « grandeur nature » du Petit Chaperon rouge tel qu'imaginé par l'illustrateur québécois Pierre Pratt. Les jeunes prendront grand plaisir à découvrir différentes versions du conte en choisissant le trajet du loup ou celui de la fillette à travers une forêt mystérieuse pour se rendre à la maison de la mère-grand y « tirer la chevillette ». Les adultes, quant à eux, pourront découvrir la face cachée de ce conte issu de la tradition orale qui fait partie de l'imaginaire collectif.

Plusieurs activités sont aussi proposées en marge de l'exposition, dont des visites interactives pour les familles (dès le 25 février 2007), des visites de groupes (écoles primaires, centres de la petite enfance et camps de jour), des activités d'animation (spectacles, rencontres avec des illustrateurs et des auteurs, Heure du conte, films) et un dossier sur le portail Jeunes.

Annie Langlois, auteure de cinq livres destinés aux jeunes lecteurs et d'une thèse de doctorat sur Le Petit Chaperon rouge, et Pascale Grenier, bibliothécaire à l'Espace Jeunes de la Grande Bibliothèque et responsable du Centre québécois de ressources en littérature pour la jeunesse, sont les commissaires de l'exposition.

BAnQ invite le public à visiter l'exposition **Le Petit Chaperon rouge à pas de loup** du 6 février au 2 septembre 2007, à l'Espace Jeunes de la Grande Bibliothèque, située au 475, boul. De Maisonneuve Est à Montréal. Entrée libre durant les heures d'ouverture. Renseignements : 514 873-1100 et www.banq.qc.ca.

Au sujet des différentes versions du Petit Chaperon rouge

Aujourd'hui, à travers le monde, il existe des milliers d'œuvres — livres, films, illustrations, etc. — qui relatent le conte du Petit Chaperon rouge ou qui s'en inspirent. Personne ne sait exactement où et quand est née cette histoire, mais on sait qu'elle était largement diffusée dans la tradition orale en France à l'époque où Charles Perrault l'a transcrite pour la première fois. En effet, plusieurs dizaines de versions orales du conte, destiné principalement aux adultes, existaient alors. On y retrouvait des scènes ou des détails qui ont été retirés par Perrault lorsqu'il a choisi d'adresser ce conte aux jeunes. Le conte que nous connaissons aujourd'hui est donc bien différent de sa version d'origine.

Charles Perrault (1628-1703) a transcrit et publié l'histoire du Petit Chaperon rouge en 1697 dans les *Histoires du temps passé*, aussi appelées *Contes de ma mère l'Oye*. Sans doute son conte le plus célèbre, il présente un dénouement rare pour le genre : la mort de l'héroïne, mettant les enfants en garde contre « les méchants loups ». Cet aspect moralisateur du conte s'est perpétué jusqu'à nos jours. Quant aux frères Grimm, Jacob (1785-1863) et Wilhelm (1786-1859), ils ont opté dans leur version de 1812 pour une fin heureuse : un chasseur intervient et ouvre le ventre du loup endormi pour en extraire la petite fille et sa grand-mère, bien vivantes.

Au sujet de l'Espace Jeunes de la Grande Bibliothèque et de BAnQ

Lieu accueillant où les jeunes de 13 ans et moins peuvent choisir parmi plus de 80 000 documents à emprunter — livres, disques, films —, l'Espace Jeunes de la Grande Bibliothèque offre aussi de nombreuses activités culturelles conçues à l'intention de la famille. Il loge le Centre québécois de ressources en littérature pour la jeunesse, qui est le seul en Amérique du Nord à se consacrer exclusivement à la conservation et à la diffusion de collections en littérature jeunesse de langue française.

À propos de BAnQ | Droits d'auteur | Confidentialité | Déclaration de services aux citoyens | Protecteur des usagers de BAnQ
Dernière modification : 15 juin 2007

Québec
© Gouvernement du Québec, 2007